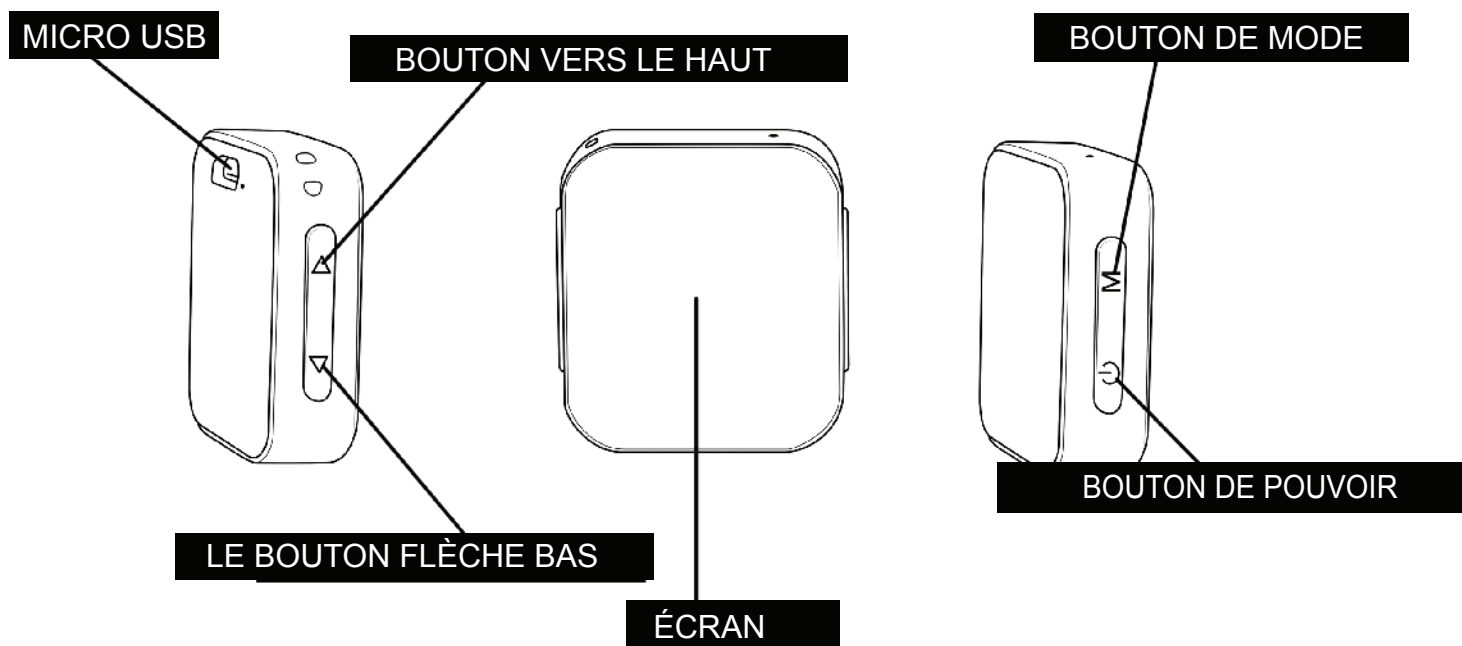


# ATTO DIGITAL

## Enregistreur à commande vocale

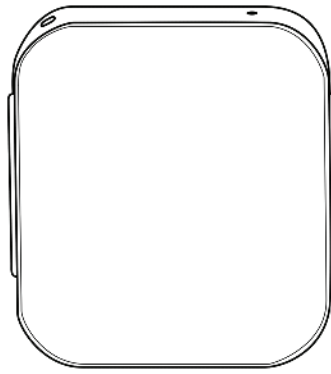
### L'atto - Manuel D'utilisation

#### Apparence et boutons



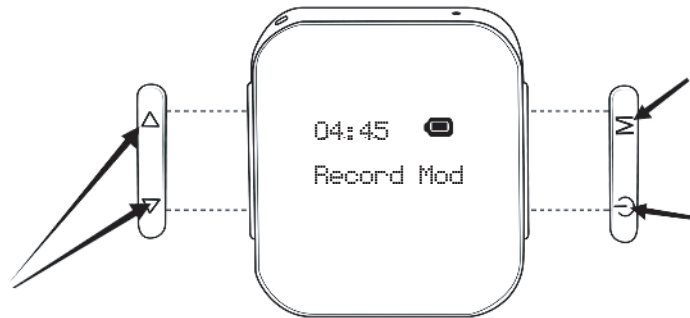
**CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ** aTTo digital ne peut être tenu responsable de toute utilisation de l'enregistreur vocal aTTo sans la ou les autorisations nécessaires pour l'enregistrement. L'utilisateur est directement responsable de la recherche et du respect des lois applicables. Veuillez vérifier les lois locales applicables dans votre région. Indépendamment du fait que la situation soit régie par une loi fédérale ou un État, il est presque toujours illégal d'enregistrer un appel téléphonique ou une conversation privée auquel vous n'êtes pas partie, sans le consentement d'au moins une partie et qui ne pourrait pas entendre naturellement. aTTo digital ne peut être tenu pour responsable de tout dommage ou perte de quelque nature que ce soit (direct, indirect, consécutif ou autre) pouvant résulter de l'utilisation (ou de l'incapacité) de nos produits par une personne.

# COMMENT ALLUMER / ÉTEINDRE



Appuyez et maintenez pendant 2 secondes pour allumer / éteindre

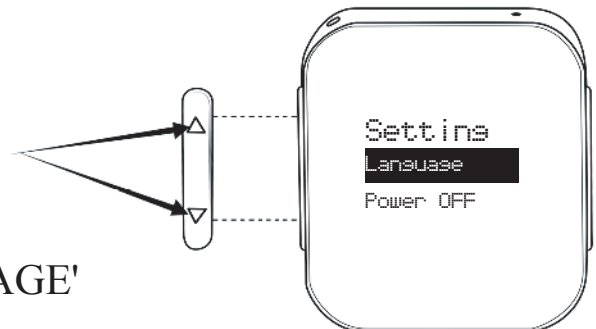
# Comment configurer la langue



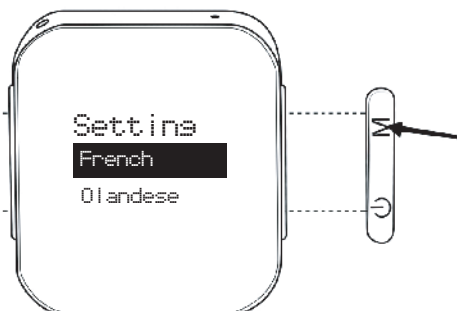
1. Appuyez sur les flèches pour passer en mode réglage

2. Appuyez sur M pour entrer en mode "Setting"

Appuyez sur la flèche pour accéder aux paramètres de langue et appuyez sur M pour accéder à l'option 'LANGUAGE'

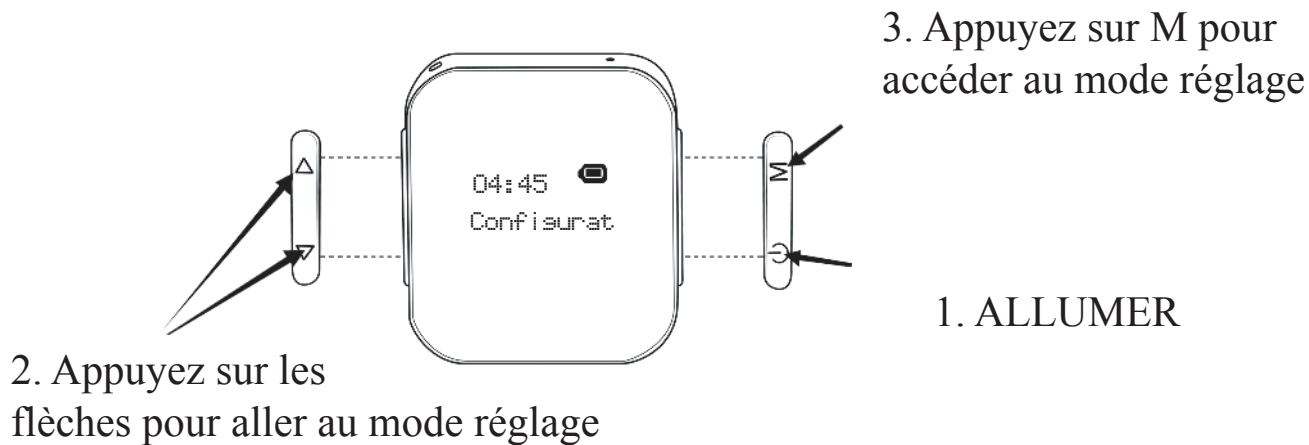


Utilisez les flèches pour faire défiler jusqu'à «Français»

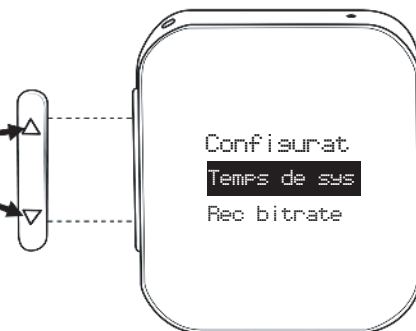


Appuyez sur M pour sélectionner et confirmer l'option.

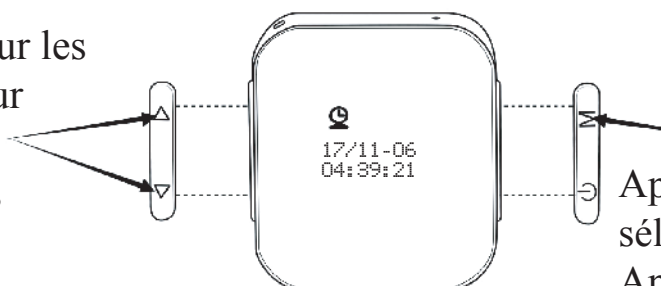
# Comment régler l'heure et la date



Appuyez sur la flèche pour naviguer dans le menu, appuyez sur la touche M pour accéder à l'option d'heure système



Appuyez sur les flèches pour parcourir les chiffres



Appuyez sur la touche M pour sélectionner JJ / MM / AA HH MM SS. Appuyez sur le bouton M pour enregistrer et valider chaque numéro. Appuyez brièvement (moins d'une seconde) sur le bouton ON / OFF après avoir réglé les secondes pour enregistrer la date et l'heure.

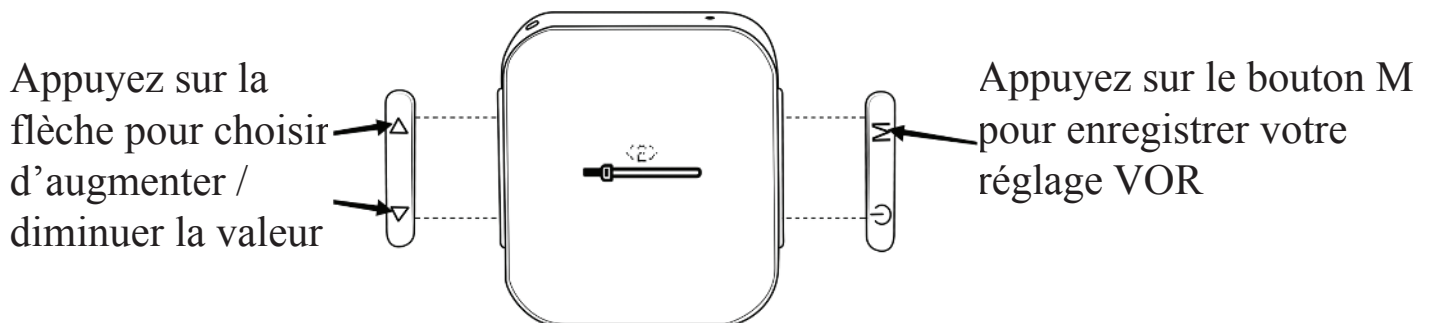
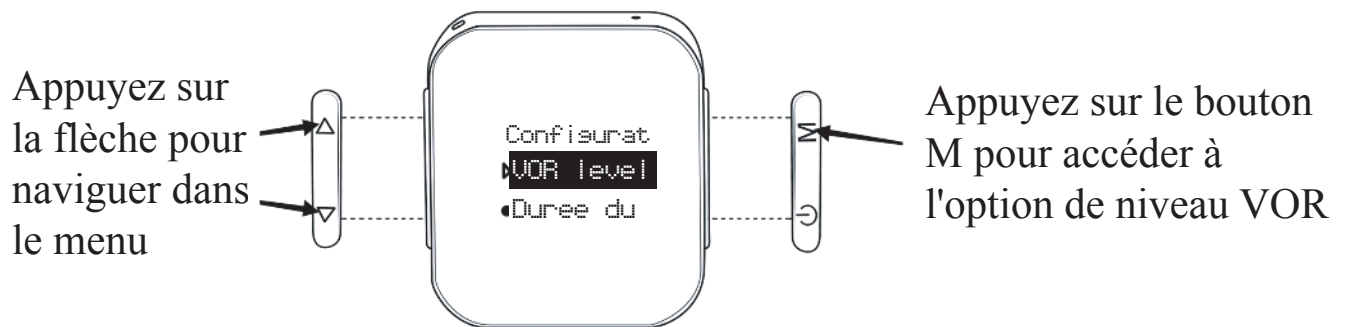
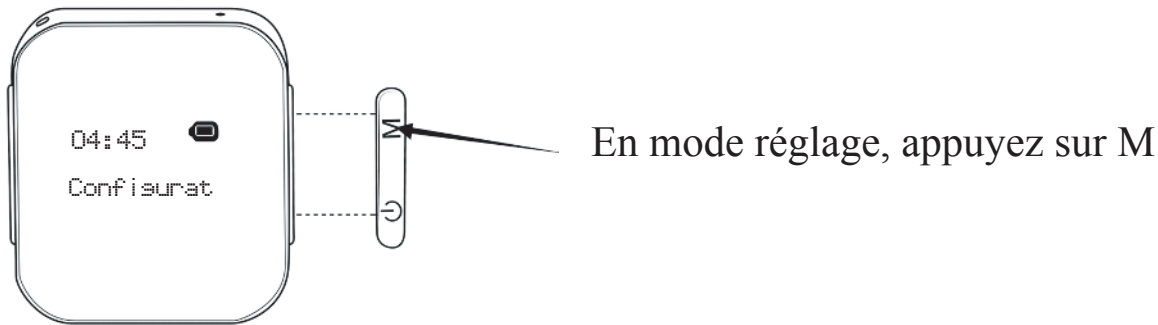
# REGLAGE VOR / VOS

**Ce paramètre vous permet d'activer / désactiver l'activation vocale.**

REMARQUE Le réglage d'usine par défaut est le mode d'enregistrement à commande vocale (VOR niveau 2).

**CONSEIL** Plus le niveau VOR est élevé, moins le microphone est sensible.

Il est donc fortement recommandé de ne pas définir une valeur supérieure à 2.



- \* 0 signifie que le VOR est désactivé et que l'appareil enregistre en continu
  - \* 1-10 - VOR est actif (enregistrements activés par la voix)
  - \* 1 - niveau de détection du son le plus sensible
  - \* 10 - niveau de détection du son moins sensible
- \* Niveau de VOR recommandé sur le mode d'activation vocale 1-2

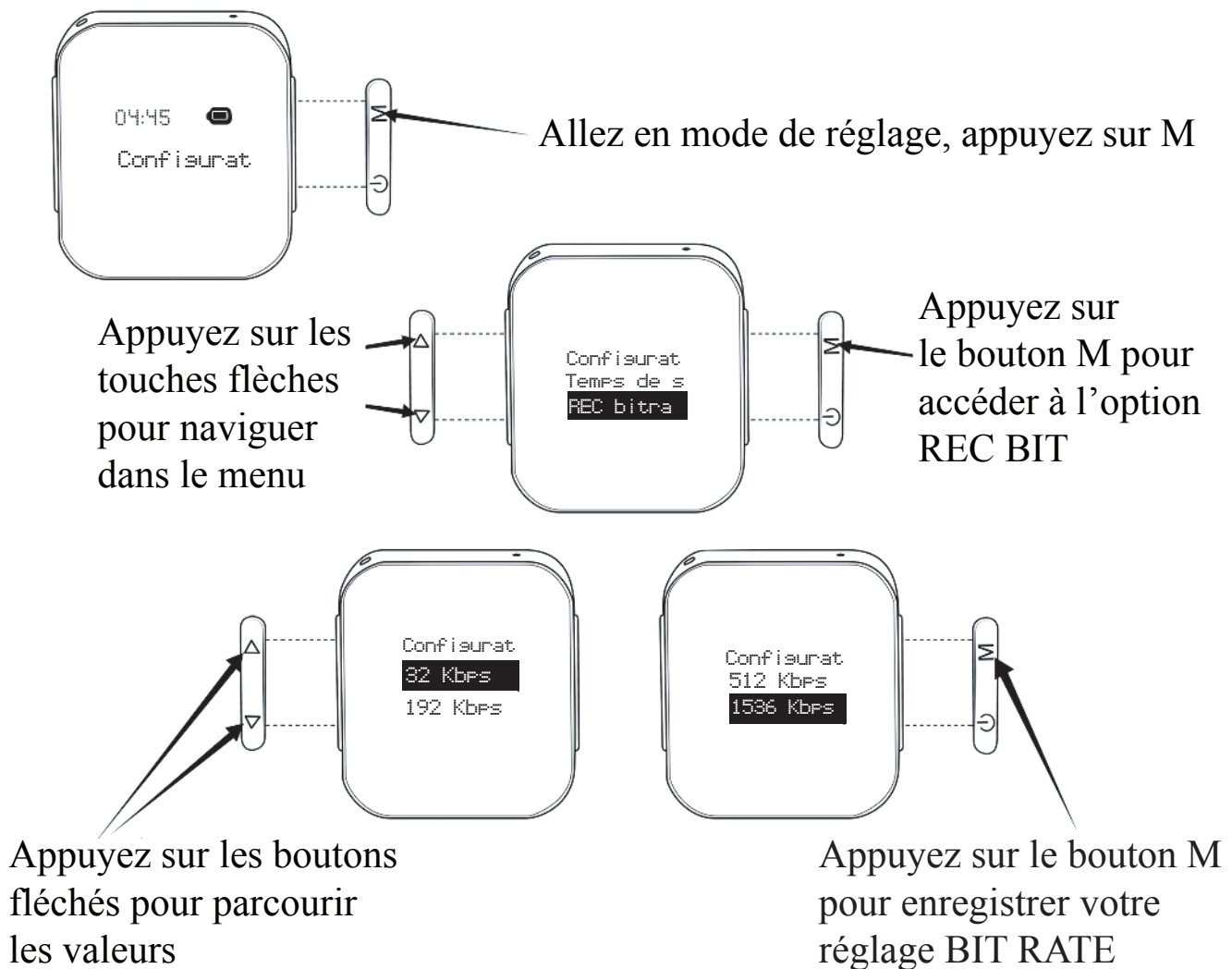
# BIT REC

**REMARQUE:** Les paramètres d'usine par défaut sont le mode d'enregistrement activé par la voix à un niveau de qualité de 192 Kbps, garantissant 18 heures d'enregistrement continu.

**AVERTISSEMENT** Ne modifiez PAS ce paramètre sauf si cela est nécessaire, car cela pourrait modifier le fonctionnement de votre enregistreur. Si vous avez besoin d'aide, veuillez nous contacter à [attodigitalusa@gmail.com](mailto:attodigitalusa@gmail.com).

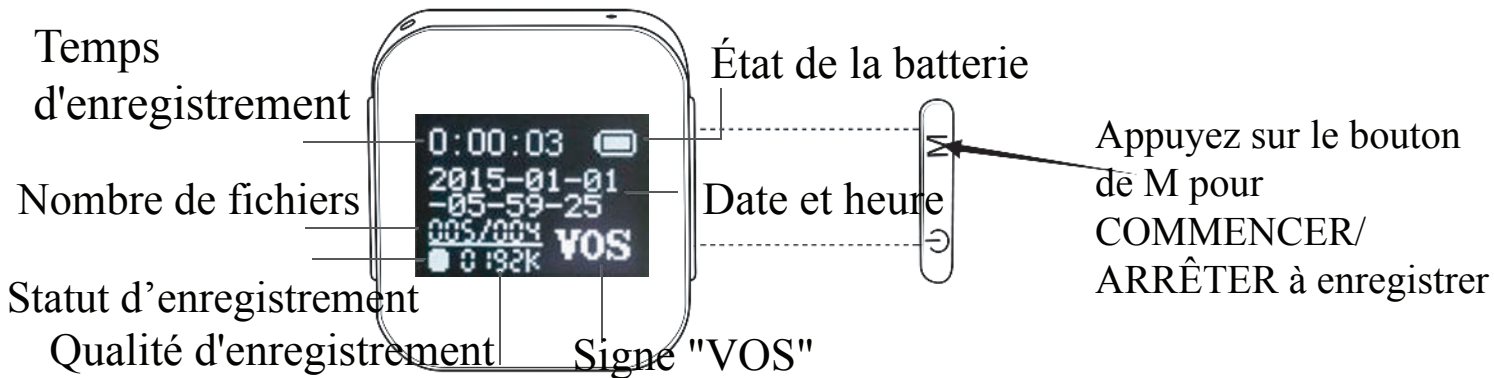
S'il vous plaît voir ci-dessous les spécifications

<i>BitRate</i>	<i>Vie de la batterie</i>	<i>Capacité de mémoire du modèle de 4 GB</i>
32 kbps	21 Heures	286 Heures
<b>92 kbps</b>	<b>18 Heures</b>	<b>47 Heures (Configuration mise en place)</b>
512 kbps	14 Heures	18 Heures
1536 kbps	6 Heures	6 Heures



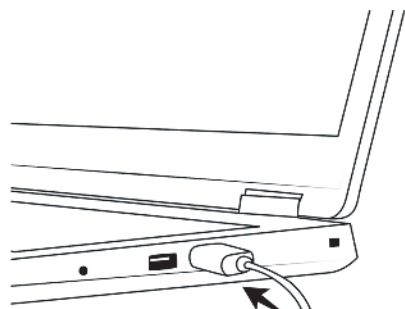
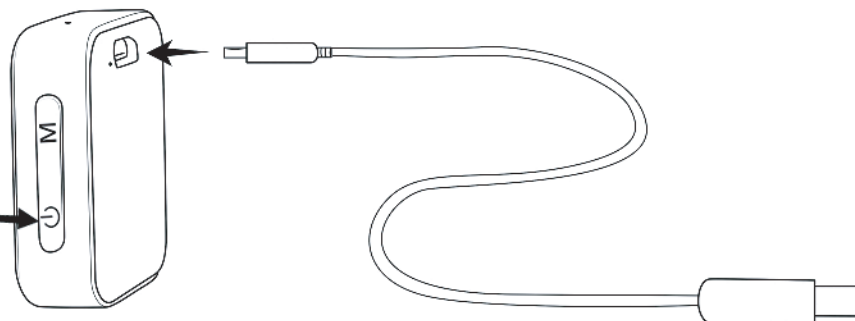
**CONSEIL:** Le réglage par défaut de 192 Kbps est la qualité optimale pour une conversation vocale normale.

# COMMENCEZ/ARRÊTEZ À ENREGISTRER

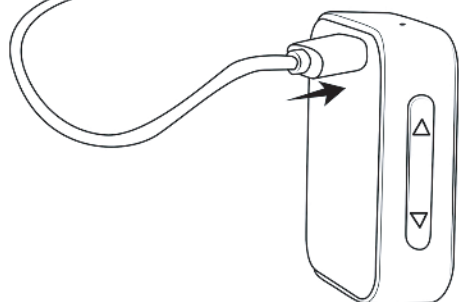


# COMMENT SE CONNECTER AU PC

Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour éteindre l'enregistreur (ignorez cette étape si l'enregistreur est déjà éteint)



Connecter l'appareil à un PC avec un câble USB en utilisant le port micro-USB de l'enregistreur

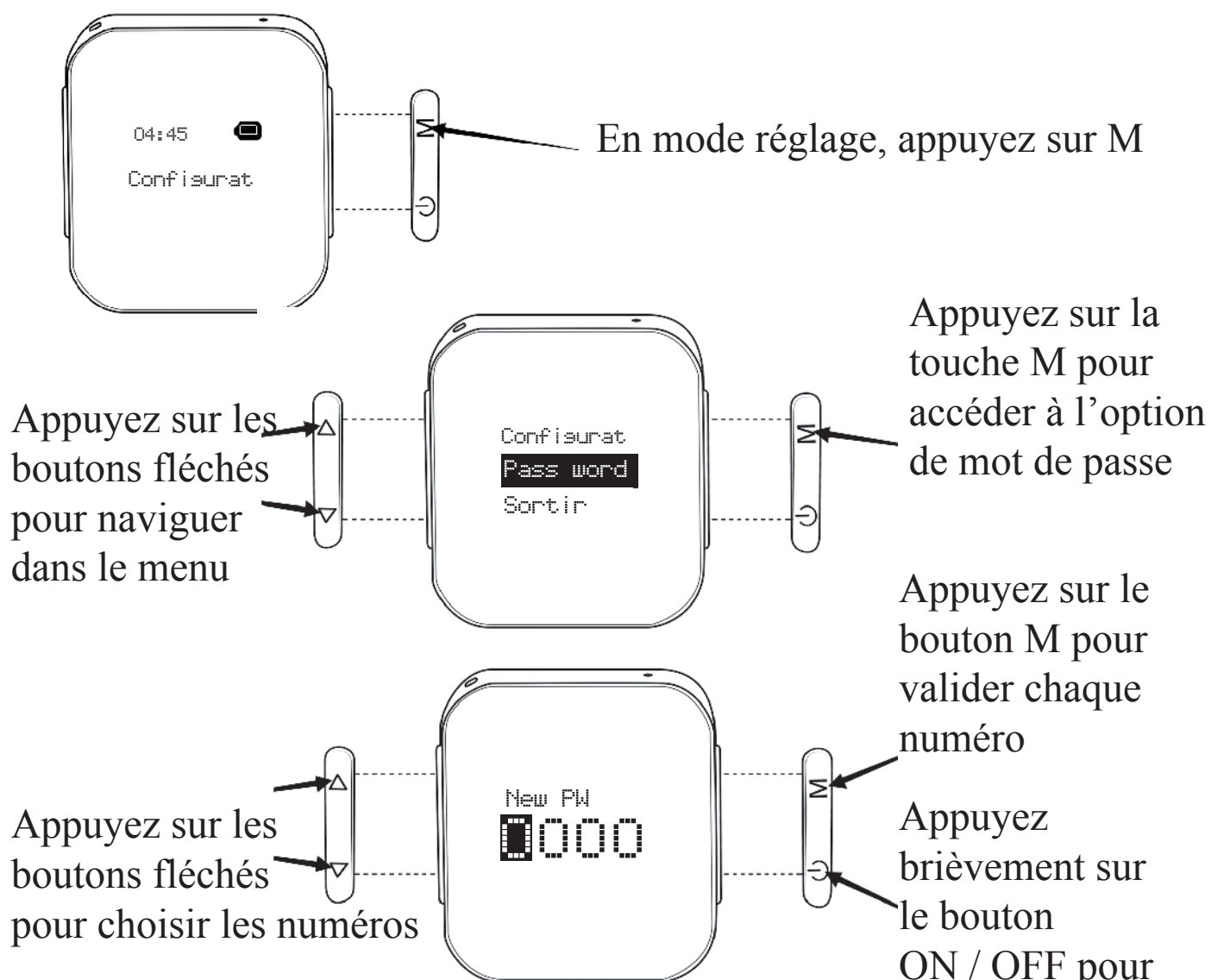



**REMARQUE :** Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de vous connecter à votre PC

**Important:** Si vous avez précédemment défini un mot de passe pour votre graveur, insérez-le à chaque fois que vous connectez le périphérique à votre ordinateur, lorsque la fenêtre contextuelle du mot de passe vous le demande.

# CHANGEMENT DE MOT DE PASSE

**REMARQUE:** l'appareil peut fonctionner parfaitement sans un mot de passe ! Mettre en place un mot de passe uniquement si vous souhaitez empêcher l'accès à vos enregistrements.



Mise en place d'un mot de passe signifie que chaque fois que vous lancerez l'appareil vous sera demandé d'entrer pour pouvoir accéder au menu de l'enregistreur. En outre, si vous connectez le périphérique à l'ordinateur, vous devez saisir le mot de passe trop. Avant que vous serez en mesure d'accéder la partition de l'appareil. Pour désactiver la protection de mot de passe, sélectionnez 0000 comme un nouveau mot de passe, puis court appuyez sur le bouton  pour enregistrer et quitter (moins de 1 seconde).

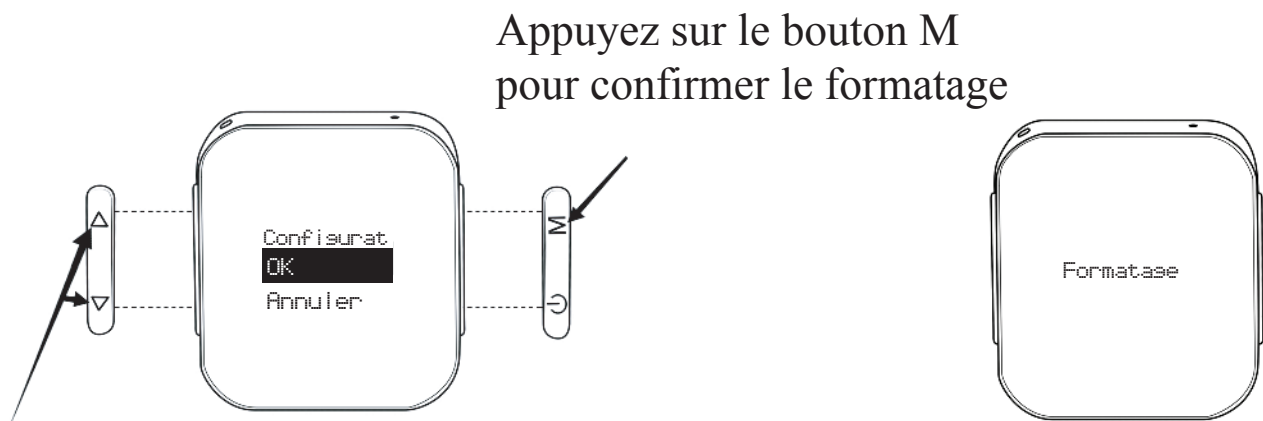
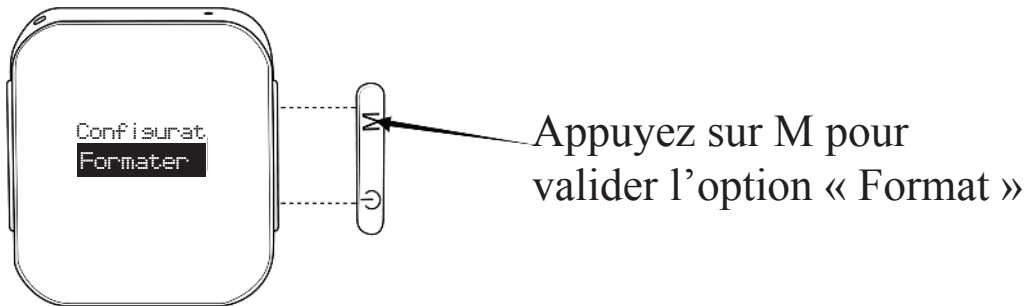
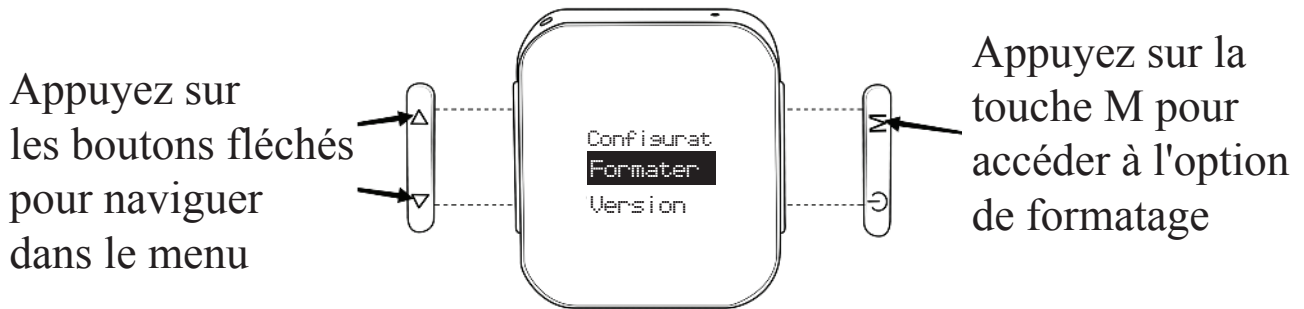
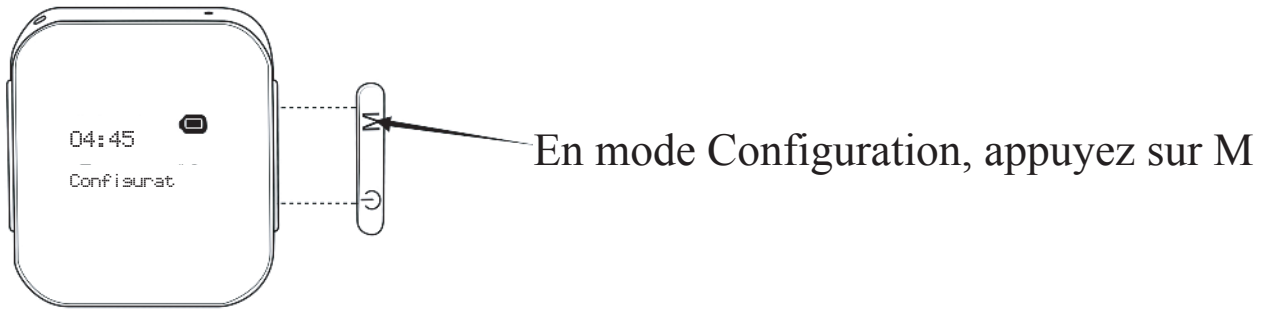
**IMPORTANT** Si vous oubliez votre mot de passe, vous devez utiliser le mot de passe principal 1028 pour accéder à votre appareil. Nous valorisons votre vie privée et nous vous demandons également votre discrétion. S'il vous plaît ne pas rendre ce mot de passe public.

# FORMAT

Utilisez cette option pour effacer rapidement la mémoire de l'appareil

**ATTENTION!** Cette option supprime **COMPLÈTEMENT TOUS LES FICHIERS** de l'appareil! Assurez-vous de sauvegarder vos fichiers audio avant de continuer  
**Vous ne pouvez pas annuler cette opération.**

**CONSEIL:** *Le formatage est l'étape de dépannage recommandée lorsque la partition de périphérique n'est pas reconnue par l'ordinateur.*



Naviguez à travers le bouton fléché pour choisir OK

Opération de formatage réussie



Ne modifiez pas ces paramètres, sauf s'ils sont nécessaires.

1. **Contraste:** Ajustez le contraste de l'écran LCD.

Conseil: Pour faciliter la lecture de l'affichage, essayez de lire l'écran dans un endroit sans lumière directe.

2. **Statut d'enregistrement:** Utilisez cette option pour vérifier la quantité d'espace libre dans la mémoire de l'enregistreur. Lorsque la mémoire est pleine, l'appareil affiche le message OVERFLOW et ne peut plus enregistrer. Libérez de l'espace mémoire pour le reprendre en utilisant l'enregistreur.

3. **Version du firmware:** Vous pouvez vérifier la version du micrologiciel de l'appareil. Il n'y a pas de micrologiciel public pour cet appareil car il s'agit d'un produit personnalisé et non produit en série. L'appareil contient déjà le firmware le plus récent disponible.

4. **Arrêter l'installation:** Ce paramètre est conçu pour régler les secondes après lesquelles l'enregistreur s'éteindra automatiquement en cas d'inactivité.

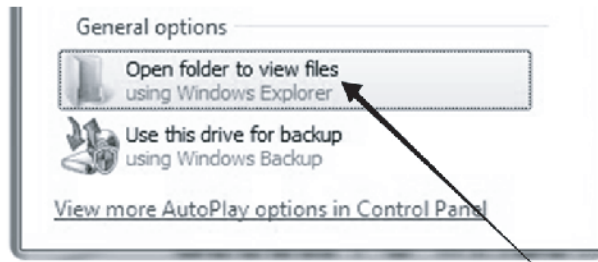
A. **Heure de désactivation:** Ce paramètre correspond au nombre de secondes après lequel l'appareil s'éteindra automatiquement si vous n'appuyez sur aucune touche lorsque l'appareil n'est PAS en mode d'enregistrement.

B. **Désactiver:** définissez le nombre de minutes au bout desquelles l'appareil s'éteint automatiquement pendant l'enregistrement. Utilisez ce paramètre uniquement si vous souhaitez éteindre l'appareil au bout d'un certain temps.

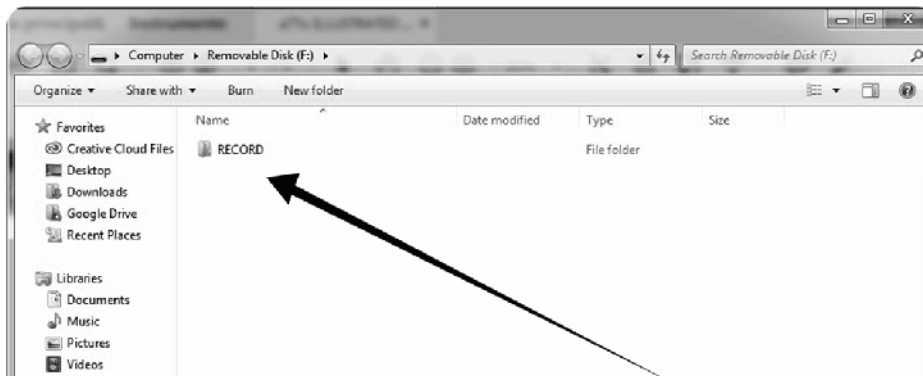
**CONSEIL** Nous vous recommandons de le régler sur 0 pour empêcher l'enregistreur Éteindre pendant l'enregistrement.

5. **Rétro-éclairage:** utilisez cette fonction pour régler le délai au terme duquel l'écran de l'enregistreur s'éteint après le démarrage du (des) périphérique (s) et pendant ce temps, aucun bouton n'est enfoncé. Par exemple, s'il est défini sur 10, cela signifie que 10 secondes après le passage de l'appareil en mode enregistrement, le voyant de l'écran s'éteint et reste éteint jusqu'à ce que aucun bouton (aucun bouton) n'est enfoncé. De plus, si l'enregistrement ne démarre pas et qu'aucun touche n'est enfoncée pendant 10 secondes, l'écran s'éteint. Appuyez sur n'importe quel bouton pour réactiver l'affichage.

# REPRODUIRE DES ENREGISTREMENTS



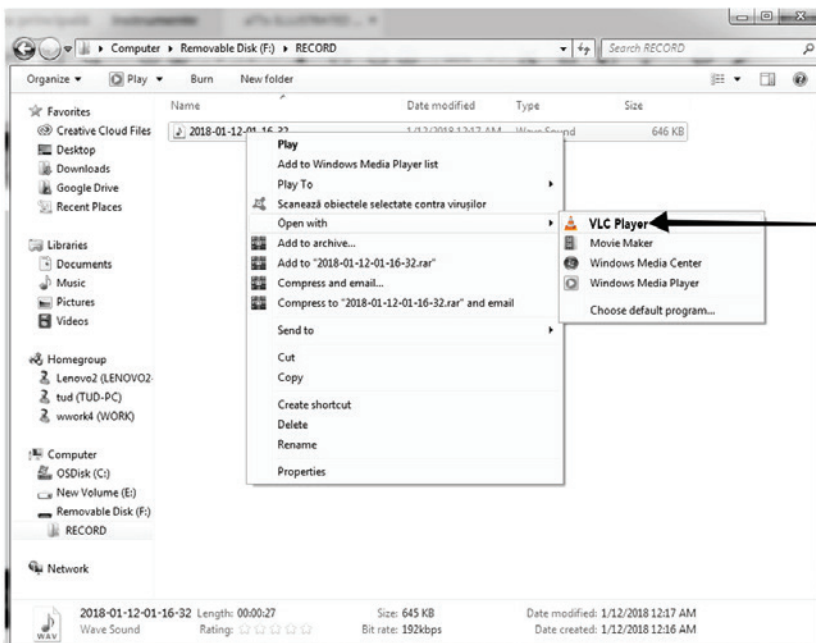
Double-cliquez pour accéder à la fenêtre PC contenant le dossier Record.



Double-cliquez sur le dossier RECORD pour accéder à la fenêtre du PC contenant les fichiers audio.

**N'OUBLIEZ QUE Seuls les fichiers .wav doivent être stockés dans le dossier RECORD**

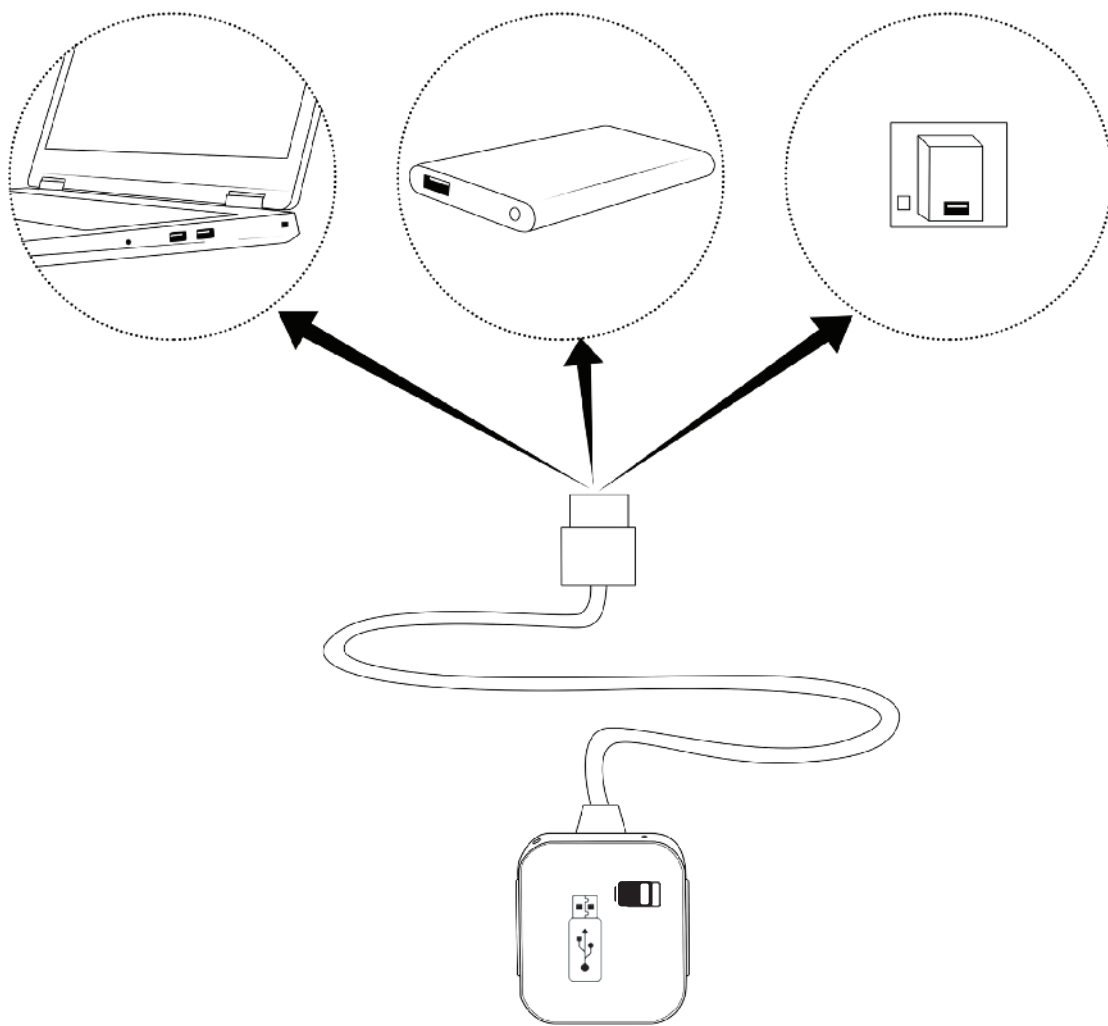
**NE PAS STOCKER** d'autres fichiers dans le dossier RECORD, mais en dehors de ce dossier.



Ouvrez le fichier audio avec un lecteur .wav compatible. En cas de problème de reproduction des fichiers, nous vous recommandons d'utiliser VLC Player (téléchargeable gratuitement sur Internet) [www.videolan.com](http://www.videolan.com)

# CHARGER LE DISPOSITIF

L'enregistreur peut être chargé en le connectant à une source d'alimentation en courant continu à l'aide du port micro USB de l'appareil. L'alimentation en courant continu peut être un port USB pour PC, une banque d'alimentation ou une prise murale / chargeur de téléphone USB. Un enregistreur vocal peut également enregistrer pendant le chargement (tant que la mémoire est pleine). Assurez-vous que l'appareil est éteint lorsqu'il est connecté à une source d'alimentation. Puis connectez-le à une source d'alimentation et appuyez sur le bouton M pour commencer l'enregistrement.

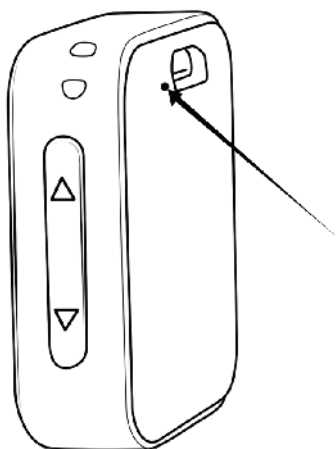


**CONSEIL** Pour utiliser l'ordinateur en tant que chargeur, vous devez exécuter un logiciel de suppression de périphérique avant d'appuyer sur le bouton 'M':

- pour Windows - sélectionnez "Retirer le périphérique en toute sécurité"
  - pour macOS, il est nécessaire de sélectionner EJECT le périphérique
- NE RETIREZ PAS** physiquement l'enregistreur vocal ACTU de l'ordinateur.

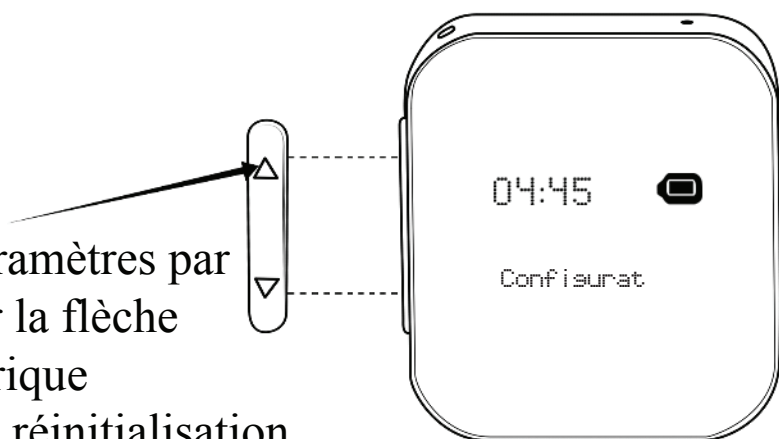
# RÉINITIALISER L'APPAREIL

**REMARQUE** Le périphérique dispose de 2 options matérielles et logicielles de récupération.



**Hardware:** L'enregistreur ne peut pas charger après une longue période d'inutilisation et de déchargement. Appuyez sur le bouton de réinitialisation pour forcer la batterie à démarrer afin que la charge puisse commencer. L'appareil doit être connecté à une source d'alimentation pendant cette opération.

**Software:** Pour restaurer les paramètres par défaut de l'appareil, appuyez sur la flèche Haut située à gauche du périphérique pendant 10 secondes. Lorsque la réinitialisation est terminée, le message 'Restauré!'



**CONSEIL** L'enregistreur doit être allumé pour restaurer les paramètres d'usine par défaut.

Si vous avez des difficultés à utiliser votre enregistreur, n'abandonnez pas encore. Aller à la procédure de dépannage ou contactez notre service clientèle [attodigitaleu@gmail.com](mailto:attodigitaleu@gmail.com)

# DÉPANNAGE

1. Configuration accidentelle d'une autre langue - appuyez sur la flèche Haut pendant 10 secondes pour rétablir l'anglais par défaut.
2. Le message "OVERFLOW" apparaît à l'écran - cela signifie que la mémoire de l'appareil est saturée et ne peut pas enregistrer plus de données.
  - a. Libérez de l'espace mémoire en supprimant les fichiers dont vous n'avez plus besoin.
  - b. Utilisez l'option FORMAT pour effacer et actualiser complètement la mémoire de l'appareil.

Vous ne pouvez pas annuler le format.

**CONSEIL:** les utilisateurs de macOS doivent également supprimer les fichiers du bac de l'ordinateur!

3. Une fois connecté, la partition de l'enregistreur n'est pas visible sur l'ordinateur.
  - a. Si un mot de passe est configuré, vous devez le saisir avant que la partition ne devienne visible sur l'ordinateur.
  - b. Si le problème persiste après l'utilisation du mot de passe:
    - i. Utilisez un nouveau câble USB pour connecter le périphérique à l'ordinateur.
    - ii. Connectez le périphérique à un autre port USB de l'ordinateur
    - iii. Si vous avez un logiciel qui bloque de nouveaux périphériques (un antivirus peut le faire), autorisez l'accès de l'enregistreur à partir de ce logiciel. Si aucune de ces solutions ne fonctionne, veuillez nous contacter pour un remplacement rapide.

4. La batterie de l'appareil ne dure pas comme prévu:
  - a. Veuillez vérifier le réglage de la qualité d'enregistrement car il influe directement sur la durée de vie de la batterie.
  - b. Assurez-vous que l'appareil est complètement chargé avant de l'utiliser. (un cycle de charge complet dure 2-3 heures)

**CONSEIL:** la batterie Li-Ion prend en charge plus de 1000 cycles de charge si l'appareil est correctement chargé.

**Avertissement:** Ne laissez pas l'appareil charger plus de 3 heures car cela réduirait les capacités de la batterie.

5. L'écran d'affichage de l'enregistreur s'éteint inexplicablement (quelques secondes après l'initialisation de l'appareil). Assurez-vous que le paramètre DISPLAY est supérieur à 20.
6. L'enregistreur s'éteint plusieurs fois après une certaine période.

Une. Assurez-vous que les paramètres «Stand-by» et «Power Off» sont réglés sur 0.
7. L'appareil n'a pas enregistré de périodes de conversation ni de sons présents dans sa plage:
  - a. Assurez-vous que, en mode d'activation vocale, le niveau VOR est réglé sur 1 ou 2.
  - b. Si vous devez capturer des sons plus faibles, veuillez utiliser le mode d'enregistrement continu. En réglant le niveau de VOR sur 0.
  - c. Assurez-vous que l'enregistreur est suffisamment proche du sujet qui vous intéresse.

Pour tout autre problème, veuillez nous contacter:

[support@atto-digital.com](mailto:support@atto-digital.com) ou [atto-digital.com/support](https://atto-digital.com/support)

# Recommandations

Pour prolonger la durée de vie de votre enregistreur vocal, assurez-vous de l'utiliser correctement. Veuillez vérifier ci-dessous les notes pour référence:

1. Ne placez pas et ne stockez pas l'enregistreur dans des espaces très chauds, humides ou poussiéreux.
2. Manipulez l'enregistreur avec soin, en évitant les collisions ou les chutes.
3. Sauvegardez régulièrement des fichiers sur d'autres unités de stockage (par exemple, votre ordinateur).

Pour éviter de perdre des données en raison de dysfonctionnements de l'appareil ou à tort le faire fonctionner.

4. NE démontez PAS l'enregistreur et ne remplacez pas les pièces intérieures par vous-même. Au cas où vous enverriez l'enregistreur pour réparation, sauvegardez d'abord vos données. Nous ne sommes pas responsables de la perte d'informations causé par la maintenance.
5. Il est recommandé d'utiliser l'appareil en fonction de l'usage auquel il est destiné. Veuillez vérifier les lois locales avant d'utiliser l'enregistreur vocal et assurez-vous d'avoir le consentement des parties impliquées. ATTo digital ne peut être tenu responsable d'une utilisation inappropriée de l'enregistreur.

Pour tout autre problème, veuillez nous contacter:

[support@atto-digital.com](mailto:support@atto-digital.com) ou [atto-digital.com/support](https://atto-digital.com/support)